

Всем заинтересованным лицам

Информационное письмо

ООО «Олимпас Москва», официальный представитель на территории России и СНГ компании Olympus Europa SE & CO. KG (Германия), являющейся производителем оборудования OLYMPUS представителем Olympus Medical Systems Corporation (Япония) в Европейском регионе, настоящим письмом выражает Вам свое почтение и сообщаем следующее.

Инструкция №RU-8602290 (далее - Инструкция) к репроцессору OER-AW производства компании Olympus Medical Systems Corporation (Япония) указывает следующие рекомендованные к использованию в репроцессоре OER-AW моющее средство и дезинфицирующие средства:

Щелочное моющее средство для окончательной и предстерилизационной очистки эндоскопов EndoQuick, производства компании Saraya Corp. (Япония). Специально разработан для использования с репроцессорами и эндоскопами OLYMPUS. Полностью совместим с материалами. Обладает высокой моющей способностью. Не образует пены в процессе УЗ цикла.

Флаконы в кассетной упаковке по 875 мл Асесиде производства компании Saraya Corp. (Япония). Асесиде - дезинфицирующее средство на основе надуксусной кислоты, используется для осуществления дезинфекции высокого уровня (ДВУ) и стерилизации гибких эндоскопов OLYMPUS механизированным способом. Короткое время ДВУ, отсутствие контакта с дезинфектантом, безопасность персонала.

Готовый к использованию раствор дезинфицирующего средства Cidex производства компании Johnson&Johnson(США) на основе глутарового альдегида. Используется в заливном режиме работы репроцессора OER-AW для осуществления дезинфекции высокого уровня (ДВУ).

Данные рекомендации были сделаны производителем оборудования на основании проведенных им испытаний на совместимость дезинфицирующих средств с эндоскопическим оборудованием собственного производства, а также возможность использования этих средств в репроцессорах OER-AW.

Производитель указывает в Инструкции, что пользование несовместимым оборудованием может привести к травмам пациента или оператора и к повреждению и/или неисправности оборудования. Проверку и очистку оборудования необходимо выполнять в соответствии с указаниями, приведенными в Инструкции включая выбор моющего средства, в противном случае функционирование и работоспособность оборудования не гарантируется.

Просьба учитывать возможные отрицательные последствия эксплуатации и технического состояния эндоскопического оборудования, производства компании Olympus Medical Systems Corporation (Япония), в случае использования его совместно с эндоскопическим инструментом, периферийным, электрохирургическим оборудованием, оборудованием для обработки и дезинфекции, моечными машинами, расходными материалами к ним производства сторонних организаций.

Благодарим за сотрудничество.

С уважением,
Консультант по продукту
ООО «Олимпас Москва»
Чинарова В.В.



17.10.2017